

VD_FINDINFO Décision / 2013 / 615 vom 21. März 2013

VD Tribunal cantonal, 2013-03-21, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_findinfo_D_cision__2013__615

FR: VD_FINDINFO Décision / 2013 / 615 du 21 mars 2013

IT: VD_FINDINFO Décision / 2013 / 615 del 21 marzo 2013

Regeste

NON-LIEU, ESCROQUERIE | 310 CPP (CH)

Volltext

Vaud Tribunal cantonal Cour des assurances sociales 17.04.2013 Décision / 2013 / 615

NON-LIEU, ESCROQUERIE | 310 CPP (CH)

TRIBUNAL CANTONAL 421 PE13.005489-PGT CHAMBRE DES RECOURS PENALE
Séance du 17 avril 2013

_____ Présidence de M. A B R E C H T, vice-président Juges
: Mme Dessaux et M. Perrot Greffière : Mme Bonnard ***** Art. 310 al. 1
let. a CPP Vu la plainte déposée le 16 mars 2013 par D._____ contre M._____ SA
pour escroquerie, vu l'ordonnance du 21 mars 2013, par laquelle le Procureur de
l'arrondissement du Nord vaudois a refusé d'entrer en matière et a laissé les frais à la charge
de l'Etat (dossier n°PE13.005489-PGT), vu le recours interjeté le 8 avril 2013 par
D._____ contre cette décision, vu les pièces du dossier; attendu qu'interjeté dans le délai
légal (art. 322 al. 2 CPP, par renvoi de l'art. 310 al. 2 et art. 396 al. 1 CPP) contre une
décision du Ministère public (art. 393 al. 1 let. a CPP), par la partie plaignante qui a qualité
pour recourir (art. 382 al. 1 CPP) et dans les formes prescrites (art. 385 al. 1 CPP), le
recours est recevable; attendu qu'aux termes de l'art. 310 al. 1 let. a CPP, une ordonnance de
non-entrée en matière est rendue immédiatement – c'est-à-dire sans qu'une instruction soit
ouverte (art. 309 al. 1 et 4 CPP; TF 1B_111/2012 du 5 avril 2012 c. 2.1; Cornu, in :
Kuhn/Jeanneret [éd.], Commentaire romand, Code de procédure pénale suisse, Bâle 2011,
n. 2 ad art. 310 CPP) – par le ministère public lorsqu'il apparaît, à réception de la
dénonciation (cf. art. 301 s. CPP) ou de la plainte (Cornu, op. cit., n. 1 ad art. 310 CPP) ou
après une procédure préliminaire limitée aux investigations de la police (art. 300 al. 1 et 306
s. CPP), (a) que les éléments constitutifs de l'infraction ou les conditions à l'ouverture de
l'action pénale ne sont manifestement pas réunis, (b) qu'il existe des empêchements de
procéder ou (c) que les conditions mentionnées à l'art. 8 CPP imposent de renoncer à
l'ouverture d'une poursuite pénale (TF 1B_67/2012 du 29 mai 2012 c. 2.2; TF
1B_111/2012 du 5 avril 2012 c. 2.1), qu'il suffit que l'un des éléments constitutifs de
l'infraction ne soit manifestement pas réalisé (Cornu, op. cit., n. 8 ad art. 310 CPP); attendu
que D._____ a déposé plainte pour escroquerie contre M._____ SA, qu'il reprochait
à cette société de refuser de lui rembourser la différence entre les primes payées en plein de
janvier à avril 2012 et les subsides de l'Office vaudois de l'assurance-maladie (ci-après :
OVAM) alloués pour 2012 selon le prononcé du 1 er mars 2012 (P. 5/4), que le Procureur a
considéré que le litige soulevé par le plaignant était de nature exclusivement civile et que
les conditions à l'ouverture de l'action pénale n'étaient manifestement pas réalisées;
attendu, en l'espèce, que D._____ n'a pas produit la décision de refus de la M._____

SA, mais uniquement le certificat d'assurance 2012 du 14 octobre 2011 (P. 4, annexe), lequel ne peut pas mentionner les subsides dans la mesure où la décision d'octroi n'avait pas encore été rendue, que, dans ces circonstances, le refus de remboursement n'est pas avéré, qu'au demeurant, même dans l'hypothèse où ce remboursement n'aurait effectivement pas eu lieu, le recourant ne peut pas contourner les voies de droit prévues en matière d'assurances sociales (opposition à la décision) en usant de la voie pénale, qu'en conséquence, le litige entre les parties est de nature exclusivement administrative, sinon civile; attendu, en définitive, que les conditions posées par l'art. 310 al. 1 let. a CPP sont réalisées, que c'est ainsi à juste titre que le Procureur a refusé d'entrer en matière, que le recours, manifestement mal fondé, doit être rejeté sans autres échanges d'écritures (art. 390 al. 2 CPP) et l'ordonnance confirmée, que les frais de la procédure de recours, par 330 fr. (art. 20 al. 1 TFJP [Tarif des frais judiciaires pénaux du 28 septembre 2010, RSV 312.03.1]), seront mis à la charge du recourant, qui succombe (art. 428 al. 1 CPP). Par ces motifs, la Chambre des recours pénale, statuant à huis clos : I. Rejette le recours. II. Confirme l'ordonnance du 21 mars 2013. III. Dit que les frais de la procédure de recours, par 330 fr. (trois cent trente francs), sont mis à la charge du recourant D._____. IV. Déclare le présent arrêt exécutoire. Le vice-président : La greffière : Du L'arrêt qui précède, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié, par l'envoi d'une copie complète, à : - D._____, - Ministère public central, et communiqué à : - M. le Procureur de l'arrondissement du Nord vaudois, par l'envoi de photocopies. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière pénale devant le Tribunal fédéral au sens des art. 78 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la notification de l'expédition complète (art. 100 al. 1 LTF). La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.